

Acta sanctorum

quotquot toto orbe coluntur, vel a catholicis scriptoribus celebrantur, quae
ex Latinis et Græcis, aliarumque gentium antiquis monumentis

Quo dies octavus et nonus continentur

Bolland, Johannes

Parisiis et Romae, 1865 [erschienen] 1866

Caput III. Ne viri, loca sacra visitantes, in Saracenorum manus incident,
prodigiose impedit S. Demetrius a.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-72229](#)

A. ANONYMO.

tem haud noscens prodigium ac ubi esset, a multis hominibus, qui Magni templum (Dies enim, qua Martyris celebramus martyrium, tunc erat) ingrediebantur et egrediebantur, contrusus, sese per equitem illum, qui iter cum eo fecerat, a via fuisse abductum, iterumque in civitatis Adrianopolitanae forum conjectum, existimabat, atque hanc ob rem vociferabatur, talem seductorem incusans, causamque hujusmodi populi concursus rogabat.

visuque
deinde ibi-
dem dona-
tur.

221 Atque aliqui, cum id audivissent, aiunt: Insanisne, homo? Thessalonice in Magni Demetrii templo cum stes, Adrianopolim, equitemque, qui a via aberrare fecerit, imaginari. Mox sat diu erat attonitus ac silens ac tum demum ita ad seipsum quodammodo reversus, miraculum vulgabat, lacrymisque simul et letitia medellam quarebat; jam enim e preconcepta opinione oculorum usum indubitanter recuperatum habebat. Ei igitur noctu in somno Martyr apparet ac dicit: Non modo manuum contactu meum hoc templum considera, sed et ipsis oculis id intuere. Ac statim palpebras explicans omnem templi situmque ac decorum conspicatus est, Deum magnificans ac martyrem ejus Demetrium.

δήμοις πολλοῖς συνωδηύμενος (ἢ γάρ ἡμέρα τότε, καθ' θὺν πανηγυρίζουσιν τῷ μάρτυρι τῷ μαρτύριον) ἐδόκει ὡς ἑπαπτητεῖν πρὸς τοῦ συνοδοπορῆσαντος τούτῳ ἵπποτου, καὶ αὐτὸς ἐναπέρριψει τῇ τῆς Ἀδριανουπόλεως ἄγορᾳ, καὶ τὰ περὶ τούτου ἔβδομα μεμόνευσος οἰον τὸν ἀπατήσαντα, καὶ τὴν αἰτίαν ἡρώτα τῆς τοσαύτης τοῦ λαοῦ συνδρομῆς.

222 Καὶ τινες κατόπιν τούτου γενέμενοι φασιν ἐνθρωπε, μέρηνται; τῷ ἐν Θεσσαλονίκῃ ναῷ τοῦ μεγάλου Δημητρίου ἐπτὸς Ἀδριανούπολιν φάνταξη καὶ ἵππον πλαισίσαντα καὶ ὅν ἐπιλέχθεις ἦν ὥραις ἐφ' ικαναῖς, καὶ στρῶν εἰς ὅντας εἰς ἑστόν δόσπερ γενόμενος, ἰδημοσίευε τὸ τεράστιον, καὶ μετὰ δικρόνων ἄμα καὶ χαρμονίας τὴν Σεραπίεων ἐζήτει: Ήν γάρ ἀνημφίβολον τοῦ προλαβόντος εἰχει τὴν τῶν ὄμμάτων ἀνάβλεψιν φάνεται γούν κατ' ὄνταρ ὁ μάρτυρς αὐτῷ νυκτὸς, καὶ φυσιν, μὴ μόνον χεροῖν ἐπαφρόμενος τὸν ἐπόντας νόσον καταμάνθανε, ἀλλὰ βίετε τούτου καὶ αὐτοῖς ὀφθαλμοῖς· καὶ αὐτίκα ἀναπεπάσατος τὰ βλέφαρα, ὅρχι πάσσα τοῦ ναοῦ τῆς Ζεύς τε, καὶ εὐτρέπειαν Θεὸν μεγαλύνων, καὶ τὸν μάρτυρα τούτου Δημητριου.

ANNOTATA.

a Caput hoc, quod iterum e codice nostro + Ms. 193 lectori hic proponitur, in codice olim Marzinæo a fol. 215 usque ad fol. vers. 218 narratur.

b Ita et hic et infra iterum S. Demetrius designatur; quod qua ratione fiat, ex Annotatis, libri preced. cap. 6 ad lit. e subneatis intelliges.

c In textu Græco post has voces, τοιῷ ἀδρὶ νοι φάνεται desiderari ad complementum sensus videtur, huicque proinde, per illam suppleto, interpretationem Latinam accommodari.

d En, insigne enimvero miraculum! Verum quid de eo censendum? Elsi quidem omnia, quæ supra naturæ vires a Sanctis patrata narrantur, solo hoc ex capite, quod prodigia sint, haberi pro commentis fabulisque haud debeant, quo tamen prodigiosa magis credituque adeo difficiliora existunt, eo etiam, ut credantur, majoris et fidei et auctoritatis seu testes seu scriptores, a quibus memoriæ sint prodita, solent requiri; cum autem id ita habeat, anne auctor noster, ut tali, quale hic refert, prodigio fidem indubitatem conciliat, auctoritatis sufficientis sit, statues ex iis, quæ de illo in Commentario previo num. 25 in medium adduci. Ei interim suffragatur Joannes Stauracius, qui plura id genus miracula a S. Demetrio fuisse patrata, supra num. 214 et seq. affirmat.

C

CAPUT III.

Ne viri, loca sacra visitantes, in Saracenorum manus incident, prodigiose impedit S. Demetrius a.

Peregrini
quidam,
Thessalonici-
am, quæ ab
Agarenis
capta erat,
properantes

b

Aliud, auditores, e magni Martyris prodigiis narrare aggredior, iis forte, quæ narrata sunt, haud minus. Enimvero qui multos ante annos, Leone sceptre moderante, Thessalonica per judicia arcana, quæ tu, Domine, talia despiciens itaque ob peccata nostra evenire disponens solus ipse nosti, ab Agaris ancillæ filii capti gladioque fuerit excisa b, alia omnino scripta ostendunt, et memoria diffusa, quæ tum contigerunt, modo adhuc lamentabiliter defet. Ipso igitur tempore, quo capti fuit, viri quidam Itali, e patria sua voti cause atque ut, quæ ubique gentium extant, templo lustrarent, profecti, cum idcirco et ad ipsum vivificum monumentum tenderent, via, quæ

Eπερον, ω παρόντες, τῶν τοῦ Μεγαλομάρτυρος τεραστίων λέγον ἔρχομαι, τῶν εἰρημένον τάχα σὺν ἔλαττον ὄντος μὲν ἡ Θεσσαλονίκη χρόνος πολλοῖ πρότερον ὑπὸ τῶν τῆς Δούλης ἔδωλω τέκνων τῆς Ἅγιαρ καὶ μαχαίρας ἔργον ἐγένετο, Λέοντος τὰ σκηπτρά δέποντας, κριμασιν οἷς αὐτὸς μόνος ἀποφέρονται ἐπιστασαι, Κύρι, παριδὸν τὰ τοισῦτα, καὶ αὐτὸς δὰ τὰς ἡμετέρας ἀμαρτίας γενέσαι διοικούμενον, ἀλλαι τι πάντος δῆλοσ γραφαι, καὶ ἡ μνήμη διαφίεσσα ἔτι καὶ νῦν τὰ ἐπισυμβάντα τηνικαῦτα ἐπιτραγῳδεῖ. Κατ' αὐτὸν οὖν τὸν καιρὸν τῆς ἀλώσεως Ἀνθρωποι τινες Ιταλιῶται τῆς ἑστόν ἐβομβάντες εὐχῆς ἐνεκεν, καὶ ιστορίας τῶν ἐκασταχόδιναν, καὶ ὅπρὸς αὐτὸς τὸ ζωτικόν τείνοντες μῆκμα τὴν εὐδὲν τέως τοῦ μαρτυρίου ἀνήσταν.

A

223 Καὶ ἐπειπερ αὐτὰ δὴ τότε τὰ Τέμπη διεξίναι τούτοις ἔτυχε τὰ Θετταλικά, ἀνήρ τις, ἀρνοστος αὐτοῖς πρότερον καὶ σύποι τεθεαμένος, καλεωράτο συνδιπορών, πολιὸς τὴν τρίχα, τὴν ὅψιν ἵλαρός, τὴν περικολὴν σεμνός· καὶ τῇ θέᾳ μόνη πολὺ τὸ σεβόμενον ὑπεράινον καὶ πρᾶσιν. Βίτα ἔτερός τις ἐφανετο πρὸς αὐτούς ἐν τῷ πρόστατον, ἵππότης ὄρατος μὲν ὅσα θεάσασθαι, καὶ πολὺ τὸ ἐκ φύσεως ἐπιτερπὲς ἔχον καὶ χρείν κατηγορεῖ δὲ καὶ μεραρχεύμενον τὸ τῆς φαῦλότητος ὑπόδηλον χροπόν, καὶ διπερ τινὶ πένθει ἀπαρατήτῳ καταβέβημένον καὶ ἐπιτυγχαζόμενον οὐ, ὀμοιαν τῇ ὄψι καὶ φωνὴν ἀρεῖς, προσγόρευε τε πρότερον τὸν πρεσβύτην, Ἀχιλλεὸν τοῦτον κατονυμάτας, καὶ ποὺ πορεύει, ἐπήρετο ἐγὼ δὲ τὴν πρὸς σὲ, ὡς ὄρας, διέτιο. Καὶ ὁ πρεσβύτης περιχρόδης ἀνταπατάσμενος. Δημήτριος τούτους καλέσας, καὶ μήγαν τοῦ Ἀθλοῦτον Ἀγωνιστὴν προστίπον, σὺν σπουδῇ καὶ αὐτὸς ἀνηράστα, δὲ τι εἴη τὸ αἰτίον τοῦ σκυρωπασμοῦ καὶ τῆς τοσαύτης κατηγείας καὶ λύπης.

ad Martyris adēm recta ducit, aliquamdiu in- A. ANONYMO.

a S. Demetrio, in via sibi appartenente,

223 Cum vero et ipsa Thessalica tempe c transire illis jam accidisset, vir quidam, prius illis ignotus ac nondum conspicutus, crinibus canus, vultu hilaris, habitu modestus, ac qui solo aspectu multum majestatis lenitatisque praeferset, una iter facere est visus. Deinde alius quidam apparebat a fronte illis occurrentis, eques quidem aspectu pulcher, multumque jucunditatis ac venustatis ex natura habens; subtristis autem, demissumque, qui letitiam obtegeret, ac veluti luctu quadam inconsolabili depelleret atque obrueret, vultum exhibens; qui et vocem, aspectu similem, emittens, ante omnia senem, Achilleum illum vocans, compellavit que ac, quo vadis, rogavit; ego vero ad te, ut vides, transe. Tum senex, gaudio ingenti salute vicissim dicta, Demetrius eum vocans, manique illius, qui certantibus præmia proponeat, athlete titulo condecorans, statim et ipse rogit, que tristis supercilii ac ita demissi vultus moestitieque causa sit.

224 Ac Martyr, periit mihi, dixit, patria, patrīque sur interi- jamque ab universorum Judice reprobata est. Manus cruentæ ac barbaræ cōtribules meos in captivitatē abduxere; templum meum eorum, qui ejusdem mecum gentis sunt, sanguine modo circumluit; profanis impurisque pedibus Sancta calcantur ac pro nihilo habentur. Ac ego quidem de more, ad miserorum misericordiam provocans, Deum impense orabam, atque, ut rursus miseratione duceretur, ac, quam suo sanguine acquisivisset, ecclesiam barbarorum manibus, qui in sua tantum virtute, non in Deo, confidunt, divelli hanc sineret, efflagitabam. Ipse autem (inscrutabilia enim illius sunt iudicia) hæreditatem suam barbarorum sevitiem experiri permisit. Hæc autem effatus Martyr Achilleum etiam, sacrorum antistitem, ad commiserationis affectum movit d, ac, Mag- na tua, Domine, clamabant simul, mirabilia, nec ullus est, qui, quæ ad Providentiam tuam spectant, mente assequi sufficiat.

E

225 Tῶν δὲ Ἰταλιῶτῶν ταῦτα σὺν ἐκπλήξει ἀμηχάνων καταθεωρουμένων, ἐξ τις ἡρέμα πάσι ἐλληνικῆς ὀμήλιας οὖν ἀλλότρος, ἀλλ', ἐγεὶ δὴ, φράσι, ὁ Στρατιώτης, εἶτε μοι, περὶ ποιας ταῦτα ἡμῖν λέγεται πόλεως, καὶ τὶς ἡ τοῖς βαρβάροις παραδοσίαις. Καὶ ὁ μέγας Δημήτριος. Ή ἐμή, ἔρησος, δυστυχεστάτη πατρὶς ἡ Θεσσαλία, τοῖς βαρβάροις ἐγένετο εὔδοξος· καὶ αυτίκα, οἱ μὲν, δὲ τε πρέστεις καὶ ὁ μεγας Δημήτριος, οὐκέτι τοῖς συνδουτόροις κατεπειρούστο· αὐτοὶ δὲ κατὰ μάνας, ἐπειπερ οἱ Ἰταλιῶται ἐγένοντο, τοῦ ἐπέρου διεπυθάνοντο, τι ποτε ὅπα πρὸς ἐκείνους διέκουσε. καὶ οἵτινες οἱ συνδουτόροις εἰεν δὲ σὺν Σικενταῖ καὶ ἐκπλήξει ἐκατα διηγεῖτο, καὶ τὴν τοῦ Μεγαλομάρτυρος ἑδῆλον ἐπιγένενται, τὰ τε τῆς πατρίδος δεινὰ διασφέσαντος, καὶ τὰ κατ' αὐτοὺς ἐν ἀσφαλεῖ θέσθαι διασημήναντος.

d

226 Όσι οὖν δὲ μὴ λέφυμιν καὶ αὐτοὶ τῶν ἐχθρῶν γένονται, πόρρω ἐστοὺς Θετταλοίκους ἀπαγαγόντες, οὓς μετὰ μικρὸν παρὰ τῶν διαδράτων διαστά τε τῶν γεγηγένεντων κατήκινον, καὶ συνηκανοὶ ἐνθωτοι ἐναργῆς ὡς ὁ μέγας ἐπίνεος Δημήτριος ἐτύγχανεν ὃν, τῆς πατρόδος ἐπαναστάς, ἐπὶ τοῖς συμβότοις συνθρωπάκον καὶ ἀνιδμένος. Εἰς αὐτὴν δὲ τὴν βασιλεύουσαν ἀναχέιντες, δοτα τε αὐταῖς εἰδον ὅψει περιγένοντο, καὶ τὴν τοῦ

alioque id-
circlo decli-
nantes bar-
barorum
capitiatem
evadunt.

226 Ne igitur et ipsi inimicorum præda fierent, procul sese a Thessalonica recipientes

haud multo post ex iis, qui aufugerant, et sin-

gula, quæ acciderant, audire, et dilucide,

magnum illum Demetrium extitisse, qui, pa-

tria relicita, ob ea, quæ evenerant, vultu præ-

tristitia demissio dejectoque fuisset, viri intelle-

xere. In ipsam autem civitatem imperantem

reversi,

A. ANONYMO.

reversi, et ea, quæ suis oculis viderant, narrare, et Martyris patrie commiserantis affectum, illiusque in hanc et suos amorem exposuere e; a quo et nunc adhuc custoditur ac fovetur, atque ad pristinam felicitatem sub illo altero civi suo ac curatore redit. Is namque, velut immotum quoddam firmumque vallum, hodieque adhuc sceleratorum Seytharum ^f inhibet impiatum, inexpugnabilem eis dextram in murum obiectiens, irruptionibusque eorum patriam suam servans superioriem.

ANNOTATA.

a Caput præsens, aut, si mavis, prodigium isthoc c contentum e codice olim Mazarinæ, in quo a fol. verso 218 usque ad fol. versum 221 excurrat, Græce simul et Latine in Historiæ Byzantinæ post Theophanem Scriptoribus pag. 314 et binis seqq. ante me jam vulgavit Combefisius. Atque hoc quidem, cum hinc Græca scriptori nostri anonymi narratio describenda e dicto Mazarinæ codice haud fuerit, mihi accidit percommode; verum, etsi id ita sit, hanque, prout loco cit. a Combefisiu vulgata exstat, dumtaxat hic recudam, Latina tamen, qua ab hoc scriptore exponitur, interpretationi novam substituendam existimavi, quod adornata ab eo auctoris dumtaxat sensum, non autem etiam verba subinde reddat; quod nostræ Græca interpretandi methodo haud satis congruit.

B b Saraceni, aliis Agareni hieque auctori nostro Agaris ancillæ filii, quod ab hac Saræ, Abrahæ uxoris, famula originem per filium Ismaëlem ducre credantur, etiam nuncupati, anno ab orbe condito secundum Græcorum computum sexies millesimo, quadringentesimo duodecimo ac proin a Christo nato 904 Thessalonicam expugnarunt, murisque dejectis ac incolis maiorem parlem aut occisis aut in captivitate ad agros Tripolitanos miserere abreptis, incenderunt. Ita præter scriptores alios docet nos auctor omni exceptione major Joannes Camenita, Clericus et Cubiclesius Thessalonicensis, qui, quam oculis suis spectarat, universam patriæ suæ tunc excisæ Historiam in libello, ea de re conscripto atque a Bertholdo Nihusio, primum ac deinde iterum a Combefisiu inter historiæ Byzantinæ post Theophanem Scriptores vulgato, graphicè depingit; de hoc autem Thessalonicæ excidio (neque enim aliud, a Saracenis patratum, noscitur) indubie hic loquitur auctor noster anonymous; quare cum eodem, quo id accidit, tempore etiam evenisse, quod cap. præsenti narrat, miraculum, mox subiungat, hujus apprime determinatum epocham habemus.

c Hoc nomine quod indeclinabile simul pluralisque est numeri, distinguuntur Thessalizæ loca seu, quæ isthæc complectitur, regiuncula, in valle amoenissima, quam Peneus fluvius bisariam secat, Larissam inter et oram maritimam sita. Adi ac vocabulum tempe vel in lingue Latinæ Thesauro Stephanum, vel in Geographia Baudrandum, vel etiam in Antiquitatum Lexico Homannum, qui præterea, cur regiuncula ista ita appellata fuerit, exponit.

C d Senem Achilleum, hic et supra ab auctore nostro memoratum, easltisse episcopum, Legiennus in Oriente sacro tom. 2 col. 28 recte ex hoc loco concludit; verum num recte pariter ibidem Thessalonensem archiepiscopum eum facit? Id equidem mihi haud apparel. Demetrius enim, qui, quemadmodum infra num. 226 dicitur, Thessalonicam patriam suam, ab Agarenis captam reliquerat, seni Achilleo, una cum peregrinis Latinis, Thessalonicam ad Sancti nostri tumulum properantibus, Tempege Thessalica, Larissa ex Annalatis ad lit. præced. haud procul dissita, iam prætergressi, iter instiuenti, recta in fronte occurrisse, eique, sese ad illum festinare, diaisse ab auctore nostro supra narratur; quod cum ita sit, sanctusque Larissensis seculo iv episopus ac metropolita, nomine Achilius, seu Achilleus, de quo in Operæ nostro ad xv Maii diem iam actum, e sacris Græcorum Fastis ac nominatim et Basiliiano Melonogio notus sit, hunc ego, non autem Sanctum homonymum, qui Thessalonicensis fuerit archiepiscopus, ab auctore nostro, qui, S. Demetrium, Thessalonica, quæ ab Agarenis capta erat, relicta, Larissam ad S. Achilleum concessisse, secundum jam dicta insinuat, designari, existimo; in hac autem opinione maxime etiam confirmor, quod Thessalonicensis archiepiscopus, qui Achilleus fuerit vocatus, aliunde notus haud sit. Celerum laudatus Lequienius suppeditatum ab auctore nostro cap. præsenti narrationem perperam etiam loco cit. intellexit, dum ea tradi, affirmat, Achilleum senem, qui una cum S. Demetrio peregrinis Italis apparuisse narratur, quaque ob jam dicta et Thessalonicensium archiepiscoporum Catalogo expungendum videtur, pro civitate Thessalonicensi Deum, ut imminentem ei Saracenorum impressionem averteret, frustra interpellasse; neque enim illa vel verbum, quo hoc adstruatur, complectitur, ut facile deprehendet, qui totum caput præsens evolverit.

e Narrata ab auctore nostro SS. Demetrii et Achillei cap. præsenti apparilio, quam angelorum ministerio peractam, Combefisius supra laudatus in scriptorum editione ad lit. b cit pag. 815 et seq. ad marginem indicat, sole peregrinornm, ut omnia ad hunc usque locum, quo, quæ ad visionem illam spectant, terminantur, occurentia manifestant, fide innititur; sitne autem haec, ut dicta apparilio indubitanter credatur, fundamentum sufficiens, prudentis lectoris iudicio relinquendo, ita tamen, ut hunc præ ceteris, quæ de hoc argumento possent disseri, meminisse velim, peregrinorum passim, ac maxime eorum, qui aliunde, uti hic sit, nota haud sunt, relationes omnes, quæ prodigiis quid ac raro evenire solitum continent, suspectas haberi.

f Antiqui Græcorum scriptores, ut Strabo Geographiæ lib. xi, pag. 507 aliisque locis docel, universas Septentrionales gentes Scytharum et Celto-Schytarum nomine afficerent soliti; ex illorum adeo more Hungaros, qui, e Septentrione Meridiem versus delati, seculo nono senescen-

te

A te sedes primum in Pannonia, abs illis deinde Hungaria idcirco nuncupata, fixerunt, annoque 934, **A. ANONYMO.**
iterumque deinde anno 943 in imperii Orientalis ditiones irruperunt, ab auctore nostro per Scythus
hic intelligi, existimo; qui cum præterea, etate sua postremum hoc factum, indicare hic videatur,
id eum, qui fortassis (ad Commentarium prævium num. 25) jam inde etiam a seculo nono floruit,
seculo decimo sallem lucubrationem suam adornasse, argumento etiam qualicumque est. Hæc adeo
iis, quæ in Commentario prævio num. 25 dicta sunt, adjunge.

CAPUT IV.

Vir valetudinis, pessime affectæ, in æde, S. Demetrio prope Thessa-
lonicam sacra, ad quam sese conferre ab hoc in somnio jussus fuerat,
sanitatem recuperat a.

Mικρὸν τι τοῦ ἔστεος ἀπότερο, τὰς Θεσσαλονίκης φημι, πηγὴ τις δὲ ἡδοὺς καὶ καθαρὸς πρόεισται, ψύχρου μὲν ἐτοι φάντα καὶ διαφανῶς νυκτὸς, ἀλλὰς δὲ ἡδοὺς καὶ ἀγαθὸν πόματος· πέτρας γάρ ὑπερεκεῖται τὸ ρεῖλον ἀπότεμον φυσικὴ τινὶ διερρημένον τοῦ τοιχοῦ, καὶ σφραρὸν ὄφου τοῦ καὶ ἀρθρον τοῦτο αποβλήζουσί τοικατοι καὶ τὸ χωρίον τοὺς τῶν δικαίων τοῦ χρυσοῦ πλούτῳ καρπούσι τῆς εὐκαιρίας ἀγάμενον, ἀγαθὸν ἀνδρῶν τοῦτο καὶ θειὸν ἀπέργων οἰκητήριον· ναὸν μὲν ἐντοῖς κατὰ τὸ ἔχοντον ἐπὶ τῷ ὄντοι τοῦ μεγάλου Δημητρίου δειπάμενον, πηγὴν δὲ ὡς ἀληθῆς θυμάτων καὶ ἴσχεον ἀβύστου τὸν χρόνον ἀποδέξαμενοι. Ἀνδρὶ οὖν τινὶ τοιών δὴ τῶν ταῖς βασιλικαῖς ἔσυπτρουσινέντων διακονίας συνέβη ποτὲ νόσος περιπτεσίν, τὴν Θεσσαλονίκην παρίστη καὶ πάσας αἰτῶ τὰς χρητοτέρας προσδοκίας περιστρέψανται, ἀτε δὴ τοῦ κακοῦ μήτε ιατρὸν τέχνας εἴκοντος, καὶ τῷ χρόνῳ μᾶλλον ἐπιμιδόντος πρὸς τὸ χαλεπότερον.

228 Παρείτο μὲν γάρ αὐτῷ ἀπὸν τὸ σῶμα, ἐλένυτο δὲ ἀρμονίαι καὶ διερωγήσεται, καὶ εἰ τιτῶν σαρκῶν μὴ τῇ νόσῳ προδεδειπάντο, διώδει τοῦτο καὶ ἔξογότο, ὃς μηδὲ ἀγνοίσαιτε εἶναι τὸν θεραπευόντον προστεθεῖ· ἔπειτο οὖν τὰ καθ' ἔστον ἀπογούσις καὶ τοῖς τῶν ἀλγειῶν ἀρρώστοις συνεγόνταις κατατίτρωνταις βέλεσι· τὸν ποὺ τὰ τελευταῖς απέντων καὶ δους ὅπω τὴν ψυχὴν ἔχονται ταῖς ἀληθῆσι καρδιῶν, ὥσπερ οὖν θεῖος ἐπέστη Δημητρίος, καὶ εἰ τῆς ἵστεως, δὲ οὐ. C τοις ιμέροις τυχεῖν, πρὸς τὸ ἔξι τοῦ ἔστεος, εἶπεν, ἐμὸν ἀπειδὲ τέμενος, δη πηγὴν ὄνομαζενται, μελλήσας μὴ δὲ βραχὺ, χειράστης γάρ τοι ὑδάτος καὶ πόδας νιψάμενος καὶ αὐτῷ περιφράντας τὸ πρόσωπον, τῆς ὑγείας οὐκ ἀμοιρήσεις, εἰρὶ δὲ τὸ ταῦτα στοιχεῖα προστάσσων Δημητρίος, τῆς δὲ τῶν πολεως ηδεμῶν καὶ τῶν ἐν ἀσθενείᾳς ἔμισθος ιατρός.

229 Η μὲν οὖν δῆμος ταῦτα προστέπτεται· πῶς δὲ, ἐφῆ δὲ κείμενος, πορευθήσομαι, πάντων μοι διαλελυμένων τῶν μελῶν καὶ μὴ μόνον αὐτὸς πρὸς κίνησιν ἔξηπορημένος; ἀλλὰ καὶ φάσται τις μοι βουληθεῖν, δριμυτέρως ὄδυνας βαλλόμενος, τοῦτο ἔροι καὶ λιπαντεῖν ἀπόρον, παναγάθεν παρειμένον καὶ ἔξηθεντρότερο· ἀλλὰ δὲ φανεῖς ἔστινος αὐτόνειρος δὲ θεῖος Δημητρίος, ἀπόι οὖν, δινθρωπε, ταῦλα παρὰ φαύλον δέμενος, ἔλεγε, καὶ τῆς ἵστεως τεκέν· ἥγετο οὖν φοράσσει· οὐ γάρ τὸν ἀπειθεῖν καὶ τῷ τεμένει προσέρρεπτο, ἐλαύρης ἀγίῳ πρὸς τῶν νοσημούσιν περιγρατεῖς καὶ τῷ θεῖο ἔσεινη, ὡς ἐκλευετεῖν δὲ φανεῖς, περιάντλησάμενος ὑδάτα· Τῆς αὐτῆς οὖν ἡπειρος δὲ δρυγύπνος ιατρὸς πρὸς τὸν κάμνοντα καὶ αὐδῆς εἰ ὑγιαίνοις ἐπήρετο· δὲ δὲ καὶ

Octobris Tomus IV.

Parvo quodam spatio a civitate, Thessalonica *In aede S. Demetrio ad fontem prope Thessalonicon sacra vir quidam,* die, fons quidam suaviter ac pure manat, aqua quidam quantum ad tactum frigidæ ac limpidae, ad bibendum autem alioquin suavissimæ ac optimæ. Fluens enim et præputa, quæ naturali quadam sectione scissa est, modoque quodam vehementi simul ac copioso E id emittit, petra effunditur. Quidam igitur superiorum temporum, qui divitias abundabant, locum etiam ob opportunitatem admirantes, proborum eum sacrorumque virorum domicilium fecerunt, templum quidem ibidem, prout licebat, Magni Demetrii nomini ædificantes, fontem autem, ut vere esset miraculorum ac curationum abyssi sedes, destinantes. Accidit igitur, ut vir quidam ex iis, qui imperatoris officiis funguntur, in morbum aliquando incideret, utque Thessalonicanum progresso emendationis etiam quaque exppectatio ei præcideretur, utpote malo medicorum arti non cedente, sed tempore potius in pejus crescente.

228 Labefactatum enim ipsi erat totum corpus; dissoluta autem erat ac diffubebat membrorum compactio, et si quid carnium morbo ante absumentum haud erat, id intumescebat ac inflabatur, adeo ut neque curantium tactum posset admittire. Jacebat igitur eorum, que de se fiebant, ignarus, continuo intolerabilibus dolorum itibus convulsus. Ubi jam extrellum spirare animamque fere præ doloribus exhalare putabatur, per somnum divinum divinus adstitit F Demetrius, et, si sanitatem, o tu, consequi vis, ad meum, dixit, situm extra civitatem templum, quod Fontem appellant, abito, nec mora, cum manus nimirum ac pedes ablueris, faciemque ibidem unixeris, sanitatem consequere; sum autem, qui hæc tibi præcipio, Demetrius civitatis curator infirmorumque absque mercede medicus.

229 Hæc igitur visio injunxit; qui autem, dixit decumbens, membris omnibus mihi disolutis, iter instituam? Cum non tantum, memet ipsum ut moveam, sim ineptus, verum etiam, si quispiam contractare me velit, doloribus gravioribus feriar, id mili sane, omni ex parte debilitato viribusque effeto, oppido est difficile. Verum ille, qui ipsem appetebat, divinus Demetrius, abi modo, homo, dixit, ceterumque malo factus superior sanitatem consequere. Gestatus igitur (neque enim, ut fidem abnueret, comparatus erat) ducebatur, cumque ab iis, qui aegros curabant, et sacro oleo perunctus, et divina illa, quem-

in somnio
jusserat, sese
contulisset,

29 admodum